

# BEST AVAILABLE COPY

PTO/SB/82 (08-04)

Approved for use through 11/30/2005. OMB 0851-0035

U.S. Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY WITH NEW POWER OF ATTORNEY AND CHANGE OF CORRESPONDENCE ADDRESS

Application Number	10/060,841
Filing Date	January 23, 2004
First Named Inventor	HALL, David
Art Unit	6757
Examiner Name	Ruth S. Smith
Attorney Docket Number	14588-2 LB/gm

I hereby revoke all previous powers of attorney given in the above-identified application.

☐ A Power of Attorney is submitted herewith.

OR

☒ I hereby appoint the practitioners associated with the Customer Number:

1059

☒ Please change the correspondence address for the above-identified application to:

☒ The address associated with  
Customer Number:

1059

OR

☐ Firm or  
Individual Name

Address

City

State

Zip

Country

Telephone

Fax

I am the:

☐ Applicant/Inventor.

☒ Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71,  
Statement under 37 CFR 3.73(b) is enclosed. (Form PTO/SB/88)

SIGNATURE of Applicant or Assignee of Record

Signature

Name

Schwanen Glanac, Vice-President Corporate Affairs for ART, Inc.

Date

April 12, 2005

Telephone

(814) 852-0777

NOTE: Signatures of all the inventors or assignees of record of the entire interest or their representative(s) are required. Submit multiple forms if more than one signature is required, see below.

☐ Total of \_\_\_\_\_ forms are submitted.

This collection of information is required by 37 CFR 1.38. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is eliminated as soon as information is complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form or suggestions for reducing the burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1460, Alexandria, VA 22313-1460. (DO NOT SEND FREE OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1460, Alexandria, VA 22313-1460.)

Form 1-800-PTO-0198 and select option 2.

RECEIVED  
MONTREAL  
APR 13 2005

FILE NO.: 14568-2 LB/dm

APR 13 2005

Montréal, Canada  
April 12, 2005

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of: HALL, David et al.  
Serial No.: 10/050,941  
Filing Date: January 22, 2002  
For: SIMULTANEOUS MULTIWAVELENGTH TPSP-  
BASED OPTICAL IMAGING

COMMISSIONER FOR PATENTS,  
Washington, D.C. 20231,  
U.S.A.

**REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY, NEW POWER OF ATTORNEY,  
CHANGE OF CORRESPONDENCE ADDRESS, AND STATEMENT UNDER  
37 CFR 3.73(B)**

Sir:

I, the undersigned, am duly authorized to act on behalf of the Assignee, ART,  
ADVANCED RESEARCH TECHNOLOGIES, INC.

It is hereby stated that the said Assignee is the assignee of the entire right, title  
and interest in the above-identified patent application, as evidenced by an  
assignment recorded at the PTO under Reel/Frame number 012779/0839,  
recorded on January 22, 2002.

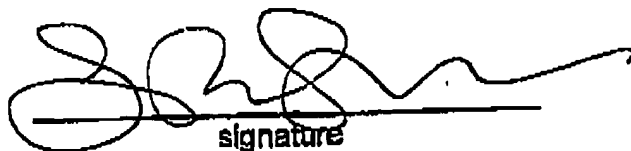
The said Assignee hereby revokes all previous powers of attorney or  
authorizations of agent given in the above-identified patent application.

The said Assignee hereby appoints the practitioners at Customer Number 1059.

Please change the correspondence address in this patent application to the  
address associated with Customer Number 1059, at the firm Bereskin & Parr.

Respectfully submitted,

**ART, ADVANCED RESEARCH TECHNOLOGIES, INC.**

  
signature

04/12/05  
date (MM/DD/YY)

Name of person signing: Sébastien Gignac  
Title of person signing: Vice-President, Corporate Affairs  
Secretary and General Counsel  
Telephone number: (514) 832-0777